

# 華字日報

號五第牌門街頓靈威在所刷印  
(號裝式百式第第電)  
(號式廿零六萬第第紙聞新)

CHINESE MAIL  
5, WELLINGTON STREET.  
HONGKONG, CHINA  
Cable Address: WAHNSZPO  
Telephone No. 227  
No. 16022 22 SEPTEMBER, 1916.

處號掛理代報本

各代理掛號處  
汕頭 怡和 旺角怡信  
省城 榮發 大街 順源  
十七甫 建德 新街 榮南  
登記 佛山 黃利記  
天印 李義利 中  
石印 李義利 汕頭  
江門 李義利 汕頭  
石印 李義利 汕頭  
江門 李義利 汕頭

星房康鼎印  
週年銀拾壹元  
每月銀拾壹元  
省城 榮發 三式  
年廣 拾貳式  
另每年郵費  
外埠郵費加  
閱月報費加

(威爵何人印督)

正金銀行告白  
啟者本行自開辦以來...  
香港正金銀行司理人小野謹啟

荷蘭小公銀行  
啟者本行自開辦以來...  
荷蘭小公銀行司理人小野謹啟

定審部育教  
各文法此  
書文外尚  
列日內有  
下文德法  
日文文文  
五文一五  
種種種種  
行發館分書印務商港香

萬國寶通銀行廣告  
本行實收資本五百萬元...  
香港分行地址：德輔道中

廣東銀行有限公司廣告  
本行實收資本五百萬元...  
香港分行地址：德輔道中

香港有利銀行廣告  
本行實收資本五百萬元...  
香港分行地址：德輔道中

妙哉朱長春堂小便利刺痛水  
余素居省垣因事抵港...  
朱長春堂小便利刺痛水

交通銀行廣告  
本行設立於前清光緒年間...  
香港分行地址：德輔道中

達安告白  
啟者本行自開辦以來...  
達安告白

滋補魚肝油  
此油能治肺癆咳嗽...  
滋補魚肝油

七情六欲皆能弱  
腎病之速促人年  
華壯莫如腎弱  
弱則百種萎頓矣  
貴公司保腎丸以來...  
上海北京路十五號美商兜安氏西藥公司

兜安氏秘製保腎丸  
此丸專治男女五淋...  
上海北京路十五號美商兜安氏西藥公司

NESTOR'S SANITARY FLUID  
善治風濕及...  
德建大藥房謹啟

均安聯保火險  
本公司資本五百萬元...  
均安聯保火險



六本城樓外者

奇蘭小公限行

英州有公限司  
廣告  
包庄  
價銀肆元肆角  
總價貳元柒角  
本公司常有現貨新式花磚出  
由越國金安交  
相宜備觀願移玉  
辦房面議可也此佈  
民國癸丑年四月拾號  
總司理人黃瑞生

人之生命至重醫之精造難窮倘非品學兼優老  
成練達者不幾以人命為嘗試耶醫學之道必可  
窮究隱微變通湯劑誠實百家有膽有器有方有  
出而問世李君漢芳先生世傳靈藥少究岐黃數  
拾年來潛心醫學閱歷與實驗並臻其妙無怪乎  
聲名之揚溢也且於眼科婦科兒科咳血內傷等  
症尤為擅長跌打瘡科奇難諸症限日包愈弟等  
見先生展醫展效自發自中故敢登諸報端使求  
醫者知所問津焉每逢禮拜壹式叁四五等日下  
午診症禮拜六禮拜兩日朝至晚皆診症  
民國五年癸月廿柒日  
李漢芳先生館在威靈頓街壹百六拾號老樓即  
一品隆隔鄰

介紹人  
李偉雄 呂鼎三 林壽南  
黃兆榮 吳楚卿 容鎮邦 謹頌  
陳仲卿 黃振南 陸遜初  
癸國年

丙辰歲月廿柒

[illegible]

精生血補  
造人  
血來自  
行發房藥大洲五海上

治赤白帶  
流產難產

凡婦女勞役過度  
以致心腎兩虧經  
候不調得寒則凝  
滯得熱則妄行或  
經臨少帶三日而  
即止或經來黯淡  
子宮寒而難受孕  
此衝任之氣虛而  
不能約制經血也  
夫婦女最關緊要  
必以衝任爲經脈  
之海凡取補血登  
藥佐以助氣之品  
以行之方見有效  
本藥房所製女界  
寶登藥專補衝任  
血虧下子登切赤  
白帶下等症

蘇州王靜貞女士

者有靈  
 至可喜之  
 也余昔  
 有咯血之  
 疾于去年  
 歲底多食  
 酒醃之屬  
 以致得病  
 復發乃經  
 臨醫生指  
 點用自來  
 血治之服  
 將半打果  
 然見效吐  
 者不吐矣  
 不特此也  
 面黃肌瘦  
 之態已由  
 滿矣由是  
 獲益不敢  
 新南

代分  
 理發  
 處行  
 ( )

拾九號海安酒樓因生  
 意不前各股東願將海  
 安酒樓之傢私及酒牌  
 等項壹概頂與本堂承  
 受訂於丙辰年捌月拾  
 式日起拾日內交易清  
 楚經與海安酒樓司理  
 人曾達初面訂清楚凡  
 日前海安酒樓欠到各  
 號貨項銀兩及華洋糧  
 糴等項可於未交易以  
 前向舊人討取若壹經

香港  
 永老  
 樂威  
 瑞藥  
 昌藥  
 西藥  
 行藥



### 洪桂昌白濁丸

治淋病白濁... 功效神速... 每瓶一元

洪桂昌啟

### 招租

本公司現有房屋招租... 有意者請洽...

### 何商隱

驗眼配鏡... 精製眼鏡... 地址：...

### 李泉勝堂減價再告

本堂為酬謝各界... 減價優惠...

### 宣邊舖面出賃

大馬路邊舖面... 適合商業用途...

### 花仙水

芬芳持久... 潤膚養顏... 每瓶五角

### 招租

現有房屋招租... 交通便利...

### 正舖寓德輔道中

交通便利... 租金低廉...

### 李泉勝堂減價再告

本堂為酬謝各界... 減價優惠...

### 宣邊舖面出賃

大馬路邊舖面... 適合商業用途...

### 香港九龍按揭有限公司

辦理按揭貸款... 手續簡便...

### 往澳門者注意

澳門輪船公司... 航線及票價...

### 大源金銀首飾選舖

金銀首飾... 批發零售...

### 如戴式天

珠寶首飾... 設計精美...

### 李少白少卿遷居廣告

本人因事遷居... 敬告親友...

### 華英書院英文學校

教授英文... 招生啟事...

### 陳聯祥配鏡

驗眼配鏡... 專業服務...

### 諸君光顧請移玉到中環

大馬路中環... 歡迎光臨...

### 如戴式天

珠寶首飾... 設計精美...

### 李少白少卿遷居廣告

本人因事遷居... 敬告親友...

### 教候房事公設

公共服務... 方便市民...

### 四邑輪船有限公司

輪船公司... 航線及票價...

### 諸君光顧請移玉到中環

大馬路中環... 歡迎光臨...

### 如戴式天

珠寶首飾... 設計精美...

### 李少白少卿遷居廣告

本人因事遷居... 敬告親友...



**省城明鏡臺**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**義生洋貨**  
全毛線 絨笠衫 布疋皮 袋鞋帽 中西用 品等大 減價

**廣東廣生廠廣告**  
青天白日牌超等土敏土  
每桶淨重三百五十磅  
每包淨重一百二十五磅

**同胞注意**  
凡我同胞... 廣東廣生廠廣告

**真光有限公司開派股息**  
敬啟者本公司...

**洪桂昌白濁丸**  
治淋病... 洪桂昌白濁丸

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**義生洋貨**  
全毛線 絨笠衫 布疋皮 袋鞋帽 中西用 品等大 減價

**廣東廣生廠廣告**  
青天白日牌超等土敏土  
每桶淨重三百五十磅  
每包淨重一百二十五磅

**同胞注意**  
凡我同胞... 廣東廣生廠廣告

**真光有限公司開派股息**  
敬啟者本公司...

**洪桂昌白濁丸**  
治淋病... 洪桂昌白濁丸

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**義生洋貨**  
全毛線 絨笠衫 布疋皮 袋鞋帽 中西用 品等大 減價

**廣東廣生廠廣告**  
青天白日牌超等土敏土  
每桶淨重三百五十磅  
每包淨重一百二十五磅

**同胞注意**  
凡我同胞... 廣東廣生廠廣告

**真光有限公司開派股息**  
敬啟者本公司...

**洪桂昌白濁丸**  
治淋病... 洪桂昌白濁丸

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**義生洋貨**  
全毛線 絨笠衫 布疋皮 袋鞋帽 中西用 品等大 減價

**廣東廣生廠廣告**  
青天白日牌超等土敏土  
每桶淨重三百五十磅  
每包淨重一百二十五磅

**同胞注意**  
凡我同胞... 廣東廣生廠廣告

**真光有限公司開派股息**  
敬啟者本公司...

**洪桂昌白濁丸**  
治淋病... 洪桂昌白濁丸

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**義生洋貨**  
全毛線 絨笠衫 布疋皮 袋鞋帽 中西用 品等大 減價

**廣東廣生廠廣告**  
青天白日牌超等土敏土  
每桶淨重三百五十磅  
每包淨重一百二十五磅

**同胞注意**  
凡我同胞... 廣東廣生廠廣告

**真光有限公司開派股息**  
敬啟者本公司...

**洪桂昌白濁丸**  
治淋病... 洪桂昌白濁丸

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**省城陳葵石**  
萬中環樂道香港旅店  
式樓共字房領教

**義生洋貨**  
全毛線 絨笠衫 布疋皮 袋鞋帽 中西用 品等大 減價

**廣東廣生廠廣告**  
青天白日牌超等土敏土  
每桶淨重三百五十磅  
每包淨重一百二十五磅

**同胞注意**  
凡我同胞... 廣東廣生廠廣告

**真光有限公司開派股息**  
敬啟者本公司...

**洪桂昌白濁丸**  
治淋病... 洪桂昌白濁丸







各行入口船期列左

船名	由何處來	到期	代理
天龍	由香港來	廿五日	太古洋行
天龍	由香港來	廿五日	太古洋行
天龍	由香港來	廿五日	太古洋行
天龍	由香港來	廿五日	太古洋行
天龍	由香港來	廿五日	太古洋行

各國祖家郵船開行日期

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

各行輪船由港開行前往各埠列左

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

船頭電音

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

日本郵船公司船期

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

德拿輪船開行日期

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

貨價行情

貨名	價格
天龍	...
天龍	...
天龍	...
天龍	...
天龍	...

廣利輪船公司船期

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

銀行輪船公司船期

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

司公船商版大

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

告廣司公船郵洋平太華道

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

東洋輪船公司船期

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行

省港澳輪船公司船期

船名	往何處	開行日期	代理
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行
天龍	往香港	廿五日	太古洋行